

# Appuntamenti ottobre 2018

4 GIOVEDÌ	Oratorio <b>Assemblea e cena a tema con la partecipazione della scrittrice M. R. Valentini</b>	18.30	Gruppo culturale La Lanterna
6 SABATO	Biella <b>Gita culturale</b>	Tutto il giorno	Dicastero Cultura
6 SABATO	Spazio Giovani <b>Presentazione Mysteria 2018</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
7 DOMENICA	Spazio Giovani <b>Giornata di gioco sul territorio di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
10 MERCOLEDÌ	Spazio Giovani <b>Workshop e laboratorio creativo di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
12 VENERDÌ	Centro diurno Casa del Sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	Centro diurno
13 SABATO	Chiesa Parrocchiale <b>Omaggio a Padre David Maria Turoldo "Così attendo sereno la notte" (monologo) Compagnia dell'Eremo</b>	20.15	Dicastero Cultura
14 DOMENICA	Sala Multiuso <b>Torneo Challenge categoria Under 13</b>	Tutto il giorno	AS Basket Stabio
14 DOMENICA	Spazio Giovani <b>Giornata di gioco sul territorio di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
15 LUNEDÌ	Piazza Maggiore <b>Mercato in Piazza con intrattenimento musicale del duo Tacalà</b>	9.00-13.00	Comune di Stabio - Associazione Commercianti e Ambulanti Ticinesi
17 MERCOLEDÌ	Spazio Giovani <b>Workshop e laboratorio creativo di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
20 SABATO	<b>Giornata per la Salvaguardia dell'Ambiente</b>	Da definire	Dicastero Ambiente
20 SABATO	Aula Magna Scuola Media <b>Concerto del Circolo mandolinistico Aurora (Vacallo) in ricordo di Gianberto Perucchi</b>	20.30	Dicastero Cultura
21 DOMENICA	Spazio Giovani <b>Giornata di gioco sul territorio di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
23 MARTEDÌ	Spazio Giovani <b>Workshop e laboratorio creativo di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
24 MERCOLEDÌ	Aula Magna Scuola Media <b>Presentazione della pubblicazione "Gli «altri fatti di Stabio»" a cura di Marco Della Casa Introduzione di Marino Viganò</b>	20.15	Archivio della Memoria di Stabio
26 VENERDÌ	Centro diurno Casa del Sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	ATES

## Attività per gli anziani

Per tutte le attività a favore degli anziani qui non elencate verrà esposto il programma mensile direttamente presso il Centro diurno "Casa del Sole", la Casina, all'albo comunale e sul sito internet del Comune di Stabio. A richiesta verrà inviato agli interessati. Chi fosse interessato ad offrire delle ore di volontariato al Centro diurno "Casa del Sole" voglia contattare il numero 091 630 94 70 (pomeriggio).

# Appuntamenti novembre 2018

1 GIOVEDÌ	Cimitero <b>Commemorazione dei defunti</b>	11.00	Filarmonica Unione San Pietro
1 GIOVEDÌ	Cimitero <b>Commemorazione dei defunti</b>	14.00	Società Filarmonica Stabio
1 GIOVEDÌ	Chiesa Parrocchiale <b>Processione e commemorazione dei Defunti</b>	14.30	Parrocchia
1 GIOVEDÌ	Oratorio <b>Santo Rosario e Castagnata</b>	19.30	Parrocchia e Oratorio
4 DOMENICA	Chiesa Parrocchiale <b>Festa delle Confraternite</b>	10.00	Parrocchia e Confraternite
7 MERCOLEDÌ	Spazio Giovani <b>Workshop e laboratorio creativo di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
9 VENERDÌ	Vie del paese <b>Notte del Racconto</b>	17.00-22.00	Comitato Genitori S.E./S.I. Istituto Scolastico Comunale
11 DOMENICA	Oratorio <b>Lavoretti di novembre</b>	14.00-16.00	Oratorio
11 DOMENICA	Spazio Giovani <b>Giornata di gioco sul territorio di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
14 MERCOLEDÌ	Spazio Giovani <b>Workshop e laboratorio creativo di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
15 GIOVEDÌ	Sala del Consiglio comunale <b>Dal romanzo al film - "La tregua" di Primo Levi</b>	20.00	Gruppo culturale La Lanterna
16 VENERDÌ	Centro diurno Casa del Sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	Centro diurno
17 SABATO	Aula Magna Scuola Media <b>Spettacolo teatrale con Ferruccio Cainero e Alex Muenango "Colombo e le farfalle"</b>	20.30	Dicastero Cultura
18 DOMENICA	Oratorio <b>Lavoretti di novembre</b>	14.00-16.00	Oratorio
18 DOMENICA	Spazio Giovani <b>Ultima giornata di gioco e premiazione di Mysteria</b>	15.00-18.00	Spazio Giovani Stabio
19 LUNEDÌ	Piazza Maggiore <b>Mercato in Piazza con intrattenimento musicale del duo Tacalà</b>	9.00-13.00	Comune di Stabio - Associazione Commercianti e Ambulanti Ticinesi
25 DOMENICA	Sala Multiuso <b>Concerto di Gala</b>	16.00	Società Filarmonica Stabio
30 VENERDÌ	Centro diurno Casa del Sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	ATES

# Appuntamenti dicembre 2018

1 SABATO	Oratorio <b>Cena Cassa di Risparmio</b>	19.00	Oratorio
2 DOMENICA	Oratorio <b>Festa di San Nicolao per i bambini</b>	15.00	Oratorio
2 DOMENICA	Chiesa Parrocchiale <b>Concerto di Natale</b>	20.00	Filarmonica Unione San Pietro
5 MERCOLEDÌ	Da definire <b>Attività natalizia</b>	Da definire	Istituto Scolastico Comunale
6 GIOVEDÌ	Chiesa Parrocchiale <b>Concerto Vocale-Strumentale</b>	20.00	Gruppo culturale La Lanterna
8 SABATO	Dalla Chiesa Parrocchiale al Castello <b>Processione nella Festa dell'Immacolata</b>	14.30	Parrocchia
8 SABATO	Chiesa Parrocchiale <b>Concerto con coro e orchestra</b>	Da definire	Dicastero Cultura
9 DOMENICA	Aula Magna Scuola Media <b>Menzioni comunali e incontro con i diciottenni</b>	17.30	Municipio
13 GIOVEDÌ	Chiesa di San Pietro <b>Festa di Santa Lucia - Santa Messa e benedizione del pane</b>	10.00	Parrocchia
14 VENERDÌ	Centro diurno Casa del Sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	Centro diurno
15 SABATO	Sala Multiuso <b>Pranzo con gli anziani</b>	12.00	Servizi sociali
16 DOMENICA	Chiesa di San Pietro <b>Santa Messa solenne nella Festa di Santa Lucia</b>	10.00	Parrocchia
16 DOMENICA	Sagrato Chiesa San Pietro <b>Concerto di Santa Lucia</b>	11.15	Filarmonica Unione San Pietro
16 DOMENICA	Asilo San Pietro <b>Pranzo e tombola per la festa di Santa Lucia</b>	12.00	Associazione Asilo S. Pietro Filarmonica Unione San Pietro
16 DOMENICA	Oratorio <b>Recita Natalizia</b>	18.00	Oratorio
24 LUNEDÌ	Chiesa Parrocchiale <b>Veglia di Natale</b>	23.30	Parrocchia
25 MARTEDÌ	Chiesa Parrocchiale <b>Santa Messa solenne di Natale</b>	10.00	Parrocchia
25 MARTEDÌ	Sala Multiuso <b>Tombola di Natale</b>	20.15	FC Stabio
26 MERCOLEDÌ	Oratorio <b>Tombola di Santo Stefano</b>	20.15	Oratorio



ecocentrostabio

## Orari di apertura 2018

<b>Martedì</b>	<b>Venerdì</b>	<b>Sabato</b>
13.30 — 17.00	13.30 — 17.00	09.00 — 12.00 13.30 — 17.30



MEMBRO  
AL LITTERING DA



ams

solidarit'eau suisse  
Comune di Stabio

Città dell'energia  
Stabio  
... si muove!



A Stabio  
il sole  
illumina  
la notte

Trimestrale  
di informazione  
comunale  
n. 48  
ottobre 2018

Edito dal Comune di Stabio

stabio informa

### In immagine

I coniugi Garzoni: Luigi (99 anni) e Luigia che ha compiuto 100 anni il 9 settembre 2018.





Orari sportelli Comune di Stabio

Lu-Ma-Gio-Ve  
09.00 — 11.00  
14.00 — 16.00

Mercoledì  
09.00 — 11.00  
16.00 — 18.00

APP  
COMUNE DI STABIO

Apple



Google



@comunestabio  
@museostabio



Informazione digitale



Comune di Stabio  
e-mail: info@stabio.ch  
Internet: www.stabio.ch

Cancelleria  
091 641 69 00  
cancelleria@stabio.ch

Controllo abitanti  
091 641 69 20  
abitanti@stabio.ch

Servizi sociali  
091 641 69 21  
sociale@stabio.ch

Agenzia AVS  
091 641 69 20  
avs@stabio.ch

Ambiente  
091 641 69 43  
ambiente@stabio.ch

Cassa e contabilità  
091 641 69 30  
cassa@stabio.ch

Ufficio energia  
091 641 69 11  
energia@stabio.ch

Ufficio tecnico  
091 641 69 40  
utcc@stabio.ch

Polizia comunale  
091 641 69 80 / 079 223 96 23  
polizia@stabio.ch

Sviluppo economico  
091 641 69 00  
sviluppoeconomico@stabio.ch

AMS - amministrazione  
091 647 20 73  
ams@stabio.ch

Istituto scolastico  
091 641 69 60  
scuole@stabio.ch

Museo  
091 641 69 90  
museo@stabio.ch

Spazio giovani  
091 647 00 34  
giovani@stabio.ch

Cultura  
091 641 69 90  
cultura@stabio.ch

Consulente giovani e adulti  
091 647 69 23  
consulenzafamiglie@stabio.ch

Centro diurno comunale  
091 630 94 70  
centrodiurno@stabio.ch

Giudice di Pace  
091 641 69 16  
giudicaturadipace@stabio.ch  
(solo il mercoledì 09.00-11.00)

www.stabio.ch  
www.amstabio.ch  
www.museostabio.ch  
www.spazioalbisetti.ch  
www.spaziogiovanistabio.ch

museostabio  
culturastabio  
Centro diurno Casa del Sole Stabio  
eventstabio

## il punto

### Care cittadine, cari cittadini,



Prima di aggiornarvi sui nostri progetti vorrei condividere con voi quanto abbiamo realizzato nel corso dell'estate. Abbiamo migliorato le strutture del Centro sportivo Montalbano ampliando gli spogliatoi esistenti, il deposito per il materiale e la buvette. Le nostre strutture scolastiche sono state perfezionate da diversi in-

terventi. L'insonorizzazione e la nuova pavimentazione della palestra comunale, la riorganizzazione degli spazi della Direzione scolastica, miglioramenti strutturali nella Scuola dell'infanzia di via Arca e un nuovo impianto di ventilazione nella Scuola dell'infanzia di via Luvée dove abbiamo pure provveduto a rendere gli spazi ancora più agevoli. La palestra della Scuola media risulta più linda grazie alla pulizia della facciata, pulizia che è avvenuta pure presso la nostra Scuola dell'infanzia di via Arca. Un'estate quindi frenetica anticipata anche dalla realizzazione del nuovo parco giochi destinato ai bambini più piccoli presso la Casa anziani di Santa Filomena. Molti interventi racchiusi in poche settimane che sono stati resi possibili grazie alla coordinazione dell'Ufficio tecnico, della Direzione scolastica e di tutti i collaboratori. Un ringraziamento va quindi a tutti loro.

Negli ultimi mesi di quest'anno ci concentreremo sul concorso di progettazione del nuovo Centro sportivo e sul progetto definitivo di sistemazione della Piazza Maggiore del nostro Comune.

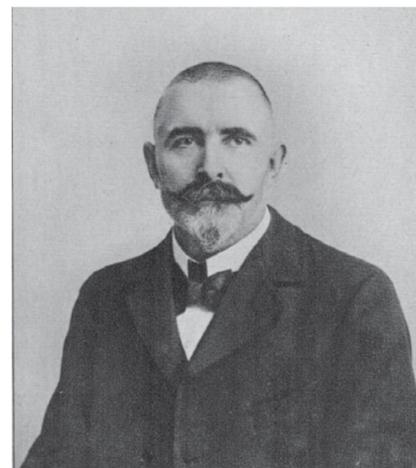
Intanto il nostro profilo Instagram ha superato i 370 follower. L'obiettivo viene quindi alzato nuovamente. L'auspicio è di avere oltre 450 follower entro Natale. È un modo per continuare a essere aggiornati sul nostro Comune, condividere con voi le nostre piccole azioni, e farci sentire più vicini a voi. Non dimenticate di scaricare anche l'App sul vostro cellulare per poter ricevere notifiche Push (ricordatevi di attivarle quando scaricate l'App). Notifiche puntuali sugli eventi culturali, sui cambiamenti nella raccolta dei rifiuti, sulla chiusura di strade, ecc. Un'App discreta che comunica con voi in caso di necessità.

**Simone Castelletti**, Sindaco

## museo e cultura

### Alla riscoperta di Natale Albisetti: ricerca di informazioni

Vi sono artisti che per ragioni diverse rimangono impigliati nelle maglie della Storia. Pittori e scultori molto validi e noti durante la loro vita che vengono purtroppo dimenticati. È questo il caso di Natale Albisetti (1863 - 1923), artista originario di Stabio che, dopo aver trascorso tutta la sua vita a Parigi, ha donato al suo paese d'origine la sua importante raccolta di gessi.



Nel corso degli anni il Fondo Albisetti è sempre stato conservato dal Comune di Stabio, che ha compiuto diverse operazioni per valorizzarlo, ma solo di recente è iniziato un processo più organico e articolato mirante alla tutela, alla conservazione e alla valorizzazione di questo patrimonio così prezioso. Dopo il restauro dell'intera gipsoteca, curato prima da Claudio Cometta e poi da Peter Bolli, nello scorso mese di marzo è stato infatti inaugurato lo Spazio Albisetti (Via Ufentina 6), un ambiente raccolto nel quale trovano posto alcune delle opere più celebri dell'artista, fra le quali *l'Amor materno* e *Il bacio*. Allo Spazio Albisetti, che può essere visitato su richiesta e che prossimamente godrà di aperture regolari, si affianca da qualche mese un progetto di ricerca, a

cura di Simona Ostinelli con il coordinamento di Monica Rusconi, dedicato allo studio della vita e dell'opera dell'artista. L'obiettivo è quello di scrivere la prima monografia su Albisetti e di restituirgli quel profilo di artista nazionale e internazionale che aveva in vita. Già, perché ricerche recenti hanno permesso di scoprire che Albisetti è stato uno degli artisti più affermati della sua generazione, vincitore di concorsi importanti a livello nazionale, come quelli per le Statue del Politecnico di Zurigo e di Palazzo Federale di Berna, ma anche internazionale, come la medaglia d'argento conquistata all'Esposizione Universale di Parigi del 1900.



Pur vivendo stabilmente a Parigi dalla fine dell'Ottocento, dove è stato allievo di scultori importanti come Ernst Barrias e Pierre-Jules Cavelier e dove ha esposto con regolarità ai *Salon*, Natale Albisetti ha sempre mantenuto un saldo legame con Stabio, dove tornava di frequente e aveva allestito un atelier per le commissioni ticinesi. E proprio in virtù del legame dell'artista con il suo paese di origine e con gli abitanti di Stabio e della regione, **si cercano ora informazioni su Albisetti**, invitando coloro che abbiano opere, documenti o materiali (ad esempio fotografie) a contattare il Museo della civiltà contadina. **Anche semplici informazioni verbali potranno essere di grande aiuto.**

## istituto scolastico

### Teniamoci in forma con gli anziani

Collaborazione tra la sezione 3 della Scuola dell'infanzia di via Arca e l'Istituto Santa Filomena.



Nell'anno scolastico 2016-2017 abbiamo iniziato una collaborazione con l'Istituto Santa Filomena di Stabio. L'obiettivo più grande era quello di socializzare con persone di un'altra generazione rispettandone ritmi e bisogni. Il percorso ha portato alla realizzazione di una mostra fotografica che testimoniava quanto svolto nei dieci incontri. Dopo l'arricchente esperienza fatta, il progetto di collaborazione è continuato nello scorso anno scolastico (2017-2018) con degli incontri quindicinali durante i quali, bambini e anziani si sono divertiti mantenendosi in forma. Con foulard, palline, giornali, nastri e bastoncini colorati, il mercoledì mattina venivano fatti esercizi motori per mantenere e riattivare la mobilità nell'anziano e stimolare nel bambino il rispetto dell'altro, la conoscenza dei ritmi e dei bisogni dell'anziano e la conoscenza in generale di una fascia d'età molto lontana dalla loro. È stato interessante preparare con i bambini una "lezione di ginnastica per gli anziani" durante la quale si è riflettuto insieme sugli esercizi accessibili a tutti, sulla velocità di esecuzione, sullo spazio a disposizione, .... All'inizio dell'anno i bambini erano felici di tornare dagli anziani, di sapere chi

avrebbero ritrovato, speranzosi di incontrarli ancora tutti (il tema del lutto è emerso durante il percorso) e curiosi di incontrarne di nuovi. Con il passare dei mesi e l'approfondirsi della conoscenza, i bambini erano sempre felici di andare a raccontare ai "loro nonni" (come vengono affettuosamente chiamati dai bambini), quanto accaduto da una settimana all'altra e gli anziani aspettavano con gioia questi momenti di condivisione. È stato emozionante, nelle ultime settimane, osservare gli sguardi d'intesa e ascoltare le chiacchiere e le "confidenze" tra bambini e anziani. Gli incontri sono anche stati l'occasione per attività ricreative: decorazione delle vetrate per il mese di dicembre, l'arrivo di San Nicolao, delle letture alla Bibliocabina nel parco del Municipio e merende in compagnia. Vista la grande emozione che sempre ci ha accompagnato e le importanti competenze acquisite dai bambini (e anche da noi docenti) in questi due anni, il progetto di collaborazione continuerà anche quest'anno.

*"Il giovane cammina più veloce dell'anziano, ma l'anziano conosce la strada."*  
(Proverbio africano)

## comunicazioni

### Sussidio abbonamenti mezzi pubblici

Il Municipio ha deciso di promuovere maggiormente l'utilizzo dei mezzi pubblici. È ora possibile anche per gli adulti richiedere un sussidio annuo. L'Esecutivo comunale, attraverso la nuova ordinanza, sussidia la zona aggiuntiva che i cittadini di Stabio sono costretti ad acquistare non essendoci nel Mendrisiotto un'unica zona come presente negli altri agglomerati del Cantone.

### Esposizione sacchi RSU

La raccolta dei rifiuti solidi urbani è di martedì e venerdì. Eventuali cambiamenti sono puntualmente segnalati sul calendario ecologico e, se non previsti, attraverso la nostra App (che vi invitiamo per questo motivo a scaricare). È meglio depositare i sacchi sulla strada presto al mattino di martedì e venerdì, per evitare che questi vengano rotti dagli animali durante la notte. È in ogni caso assolutamente vietato esporre i sacchi negli altri giorni sulle pubbliche vie. Il Municipio ha iniziato a effettuare dei controlli ed eventuali abusi saranno sanzionati con una pena pecuniaria di minimo 100 Chf.

### Richiesta autorizzazione annua di posteggio per il 2019

Entro il 30 novembre 2018 devono essere inoltrate al Dicastero Ambiente le richieste per ottenimento di un'autorizzazione annua di posteggio in zona blu valida per il 2019. Le richieste devono essere effettuate tramite il formulario scaricabile dal sito internet del Comune di Stabio e corredate dalla dichiarazione del proprietario che non dispone di posteggi presso l'abitazione. Quest'ultima dichiarazione è molto importante visto che la priorità verrà data ai richiedenti impossibilitati a posteggiare presso la loro abitazione. Chi richiede di posteggiare in via Boff come P&R deve presentare un titolo di trasporto valido. L'autorizzazione di posteggio viene data esclusivamente ai residenti nel nostro Comune. Il Municipio non rilascerà autorizzazioni ai dipendenti di aziende presenti a Stabio.

### Mysteria Stabio

Sabato 6 ottobre prenderà il via la seconda edizione di MYSTERIA STABIO: un'avvincente caccia al tesoro tecnologica! L'evento, pensato dallo Spazio Giovani soprattutto per i ragazzi, può essere seguito anche dagli adulti, ancor meglio se con tutta la famiglia. Vi porteremo alla scoperta dei luoghi, delle storie e delle leggende di Stabio. Vi narreremo storie fantastiche e vi faremo avventurare in un mondo immaginario, dove tutti potranno entrare e vivere il nuovo mistero di Stabio.....  
(Tutte le date nel calendario!)

### Giornata ecologica

Il Dicastero Ambiente intende riproporre le giornate dedicate all'ambiente. La prima giornata è prevista il 20 OTTOBRE 2018. Sarà una giornata dedicata alla salvaguardia ed alla sistemazione di alcuni settori del territorio comunale. Il programma dettagliato sarà in seguito recapitato a tutti i fuochi. Riservate la data!